



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA – PODUNAJSKÉ BISKUPICE

Trojičné námestie 11, 821 06 Bratislava

Zápisnica

z 24. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice zo dňa 16. 11. 2021

Prítomní:	Mgr. Zoltán Pék	-	starosta mestskej časti
	Ing. Mariana Páleníková	-	prednostka miestneho úradu
	poslanci	-	podľa prezenčnej listiny
	pracovníci MiÚ	-	podľa prezenčnej listiny
	hostia	-	podľa prezenčnej listiny

Navrhnutý program :

- 01** Otvorenie
- 02** Kontrola plnenia uznesení prijatých na zasadnutí Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice dňa 28.09.2021.
- 03** Návrh na IV. zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice.
- 04** Návrh na schválenie obnovy hydroizolácie proti zemnej vlhkosti (exteriér, interiér) bytového domu Uzbecká 22-28 v bytovom dome Uzbecká 22-28.
- 05** Návrh na schválenie spolufinancovania a predloženia žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie - Názov projektu : „Zvyšovanie atraktivity a prepravnej kapacity cyklistickej dopravy v mestskej časti Podunajské Biskupice“.
- 06** Návrh na schválenie spolufinancovania a predloženia žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie Ministerstva kultúry SR - Názov projektu: Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií v súvislosti s pandémiou COVID-19 „Zvýšenie kvality poskytovaných kultúrnych služieb KD Vetvár“.
- 07** Návrh na schválenie spolufinancovania a predloženia žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie - Názov projektu: „Ochrana verejného zdravia a zníženie dopadov koronavírusovej pandémie na regionálnej a miestnej úrovni“.
- 08** Návrh nájmu nebytových priestorov v DK Vetvár na Biskupickej ul. č. 15 o výmere 142,76 m² (z toho dvor: 4 m², reštaurácia: 71,66 m², kancelária: 5,63 m², sklady, hygienické zariadenia, chodby: 61,47 m²) + letná terasa o výmere 39,40 m² na dobu určitú, t.j. na 5 rokov od podpísania nájomnej zmluvy za účelom poskytovania reštauračných služieb v k. ú. Podunajské Biskupice formou obchodnej verejnej súťaže v zmysle § 9a ods. 1 písm. a) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.
- 09** Návrh na voľbu predsedu Bytovej komisie podľa § 4 ods. 3 Všeobecne záväzného nariadenia č. 6/2021 o nájme bytov vo vlastníctve a v správe mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice.
- 10** Rôzne, interpelácie poslancov
- Informácia o výsledku auditu
- 11** Záver.

Bod uviedol starosta mestskej časti a doplnujúce informácie uviedla prednostka miestneho úradu Ing. Mariana Páleníková. V rámci diskusie poslanec Pavol Kubiš vyslovil nespokojnosť s odpoveďami na svoje interpelácie, pričom požiadal o doplnenie odpovede na interpeláciu ohľadne ZŠ Bieloruská. Mgr. Roman Zaťko uviedol, že v prípade projektovej dokumentácie na rekonštrukciu ZŠ bola spracovaná kompletná projektová dokumentácia s názvom „Znižovanie energetickej náročnosti školského objektu ZŠ Bieloruská“ s rozpočtovaným nákladom 5,4 mil. eur. Zároveň uviedol, že v súčasnosti je možné si uplatňovať finančné prostriedky z eurofondov iba pri kapacitnom rozširovaní škôl, čo nie je tento prípad. Poslanec vyslovil nespokojnosť so spôsobom zadania zákazky zo strany miestneho úradu na spracovanie takejto projektovej dokumentácie, keďže podľa jeho názoru mal byť stanovený finančný rámec resp. finančný limit takejto rekonštrukcie. Zároveň požiadal o spracovanie a predloženie informačnej správy o tomto projekte do najbližšieho zasadnutia miestneho zastupiteľstva. V rámci faktickej poznámky uviedol poslanec Roman Lamoš, že pri zadávaní PHZ bol stanovený finančný limit tejto rekonštrukcie a to cca 3,5 mil. eur, ktorý daný projektant pri predkladaní ponuky dodržal, avšak následne pri spracovaní samotného projektu vysoko prekročil. Požiadal preto o prekontrolovanie danej projektovej dokumentácie a prípadné jej zredukovanie z hľadiska ekonomickej náročnosti v zmysle prípadných budúcich výziev na predkladanie žiadostí o eurofondy. Poslankyňa Izabella Jégh uviedla, že tým pádom sa mala súťaž na projektovú dokumentáciu zrušiť, keďže víťaz súťaže nedodrжал podmienky. V rámci diskusie požiadala doplniť odpoveď na interpeláciu poslanca Pavla Kubiša ohľadne nevybudovanej komunikácie v časti „Podunajská brána“ (Ul. akad. Maliara Jozefa Nagya) a to o kroky, ktoré miestny úrad v danej veci vykonal a vykonáva, keďže momentálny stav je neprijateľný pre obyvateľov mestskej časti a to hlavne z toho dôvodu, že touto komunikáciou mala premávať linka MHD. Prednostka miestneho úradu odpovedala, že pri rokovaníach s developerom mu bola deklarovaná požiadavka mestskej časti na dobudovanie predmetnej komunikácie. Poslanec Mikuláš Krippel vyslovil nespokojnosť so stavom projektu verejného priestoru pri pošte na Uzbeckej ul. Mgr. Roman Zaťko sa vyjadril, že z kapacitných dôvodov sa venovala pozornosť predovšetkým riešeniu havarijných stavov na školách a škôlkach. Poslankyňa Olívia Falanga Wurster požiadala o vysvetlenie odpovede, ktorú dostala na svoju interpeláciu ohľadne billboardov a máp k 800-tému výročiu prvej písomnej zmienky o Podunajských Biskupiciach. Odpovedala pracovníčka oddelenia kultúry a športu Mgr. Beata Prekopová, že uvedené ortofotomapy boli rozmiestnené v jednotlivých lokalitách mestskej časti 15.11.2021. Poslanec Pavol Kubiš položil otázku ohľadne výberového konania na pozíciu vedúceho oddelenia školstva a kultúry. Starosta mestskej časti odpovedal, že spomínané výberové konanie bolo zrušené. Do diskusie sa prihlásila občianka Medved'ová. Poslanci pristúpili k hlasovaniu o udelení slova.

za: 10

proti: 0

zdržali sa: 0

nehlasoval: 1

neprítomní: 4

Občianka Alexandra Medved'ová uviedla, že nedostala odpoveď na svoju otázku č. 5 a poukázala na neštandardnú emailovú a telefonickú komunikáciu zo strany miestneho úradu. Prednostka miestneho úradu odpovedala, že odpoveď na otázku bola naformulovaná 15.11. 2021 a čo sa týka telefonickej a emailovej komunikácie, boli zamestnanci poučení, aby dodržiavali základné pravidlá slušnej a korektnej komunikácie.

Po diskusii poslanci pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

UZNESENIE č. 360/2018-2022

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice po prerokovaní:

berie na vedomie

predloženú kontrolu plnenia uznesení prijatých na zasadnutí miestneho zastupiteľstva dňa 28.09.2021.

za: 9 proti: 2 zdržali sa: 1 nehlasoval: 0 neprítomní:3

K bodu 02a) Návrh na vyplatenie odmeny miestnemu kontrolórovi mestskej časti za obdobie december 2020 - október 2021.

Bod uviedol starosta mestskej časti a následne doplňujúce informácie k materiálu predniesol poslanec Mgr. Mikuláš Krippel PhD.

Bez diskusie poslanci pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

UZNESENIE č. 361/2018-2022

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice po prerokovaní:

s c h v a ľ u j e

vyplatenie odmeny miestnemu kontrolórovi mestskej časti vo výške 30% z mesačného platu za obdobie od 01.decembra 2020 do 31. októbra 2021.

za: 12 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasoval: 0 neprítomní:3

K bodu 03) Návrh na IV. zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice.

Bod uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedla vedúca oddelenia ekonomického a správy majetku Ing. Marta Szoboszlaiová a pracovník oddelenia strategického rozvoja, investičného a VO Mgr. Roman Zaťko. Poslankyňa Izabella Jégh položila otázku, v ktorej lokalite mestskej časti sa futbalové ihrisko a športové zariadenia budú nachádzať. Mgr. Roman Zaťko odpovedal, že sa jedná o viacero športových objektov, ktoré budú umiestnené v lokalitách Bieloruská, Estónska a Lotyšská. Poslanec Pavol Hanzel predložil pozmeňujúci návrh týkajúci sa doplnenia o rozpočtové opatrenie, ktorého účelom je vybudovanie osvetlenia hokejbalového ihriska na Baltskej ulici v sume 15.000 eur. V rámci diskusie doplnil poslanec Roman Lamoš upresňujúce informácie k dotáciám na projekty z hlavného mesta, a to že sa jednalo o projekt pána poslanca, ktorý bol schválený magistrátom. Zároveň požiadal poslanecký zbor o podporu predkladaného návrhu uznesenia. Poslanec Pavol Kubiš predniesol procedurálny návrh aby sa o jednotlivých bodoch navrhovaného materiálu hlasovalo osobitne. Poslanci následne pristúpili k hlasovaniu o procedurálnom návrhu poslanca Pavla Kubiša

za: 11 proti: 0 zdržali sa: 1 nehlasoval: 0 neprítomní:3

Na základe následnej diskusie požiadal poslanec Mikuláš Krippel, aby návrhová komisia mala pri ďalších zasadnutiach k dispozícii aj tlačенú verziu predkladaných materiálov. Následne poslanci pristúpili k hlasovaniu o doplnení návrhu uznesenia, v zmysle predneseného návrhu, ktorý predniesol poslanec Pavol Hanzel.

za: 9 proti: 2 zdržali sa: 1 nehlasoval: 0 neprítomní:3

Následne poslanci pristúpili k hlasovaniu o predloženom návrhu v zmysle schváleného pozmeňujúceho návrhu poslanca Pavla Hanzela

za: 10 proti: 2 zdržali sa: 0 nehlasoval: 0 neprítomní:3

V následnej diskusii poslanecký zbor dospel k názoru o svojom zmätočnom hlasovaní. Poslankyňa Izabella Jéggh požiadala predsedajúceho vyhlásiť predchádzajúce hlasovanie za zmätočné. **Na základe uvedených skutočností vyhlásil predsedajúci predchádzajúce hlasovanie za zmätočné** a požiadal poslanecký zbor o hlasovanie v súlade so schváleným procedurálnym návrhom. Prednostka miestneho úradu predniesla technickú pripomienku, že v prípade schválenia doplňujúceho bodu uznesenia poslanca Pavla Hanzela, je potrebné náležite upraviť aj znenie nasledujúceho bodu uznesenia. Poslanec Pavol Kubiš predniesol upravený procedurálny návrh aby sa o jednotlivých bodoch hlasovalo osobitne, pričom pozmeňujúci návrh poslanca Pavla Hanzela bude v poradí druhý a v zmysle schválených bodov 1 a 2 sa náležite upraví bod 3. Následne poslanci pristúpili k hlasovaniu o upravenom procedurálnom návrhu poslanca Pavla Kubiša.

za: 12 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasoval: 0 neprítomní:3

Poslanci pristúpili k hlasovaniu o bode 1 návrhu uznesenia:

za: 12 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasoval: 0 neprítomní:3

Poslanci pristúpili k hlasovaniu o bode 2 návrhu uznesenia:

za: 9 proti: 2 zdržali sa: 1 nehlasoval: 0 neprítomní:3

Poslanci pristúpili k hlasovaniu o bode 3 návrhu uznesenia:

za: 12 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasoval: 0 neprítomní:3

Na základe predchádzajúcich hlasovaní poslanci miestneho zastupiteľstva prijali

UZNESENIE č. 362/2018-2022

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice po prerokovaní

s c h v a ľ u j e

- 1. Spolufinancovanie projektu „futbalové ihrisko, workout a rozvoj športu v mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice“ vo výške 15 000,00 EUR**
- 2. Vybudovanie osvetlenia na športovisku Baltská v sume 15 000,00 EUR.**

3. Navýšenie rozpočtu kapitálových výdavkov (položka 700) za rok 2021 podľa bodu 1 a 2 o 30 000,00 EUR zo schváleného prebytku rozpočtového hospodárenia za rok 2021

Program	Podprogram	Kapitálový výdavok	Rozpočet 2021	Rozpočtové opatrenie	Rozpočet po zmenách
10	10 5	Podpora mládeže a športu	- €	30 000 €	30 000 €

		Rozpočet 2021	Rozpočtové opatrenie č. 1	Rozpočtové opatrenie č. 2	Rozpočtové opatrenie č. 3	Rozpočtové opatrenie č. 4 N Á V R H	Rozpočet po zmenách
100	Bežné príjmy - daňové príjmy	5 761 960 €					5 761 960 €
200	Bežné príjmy - nedaňové príjmy	1 708 090 €					1 708 090 €
300	Bežné príjmy - granty a transfery	3 290 100 €					3 290 100 €
300	Kapitálové príjmy	20 000 €					20 000 €
400	Finančné príjmové operácie	480 000 €		39 700 €			519 700 €
Príjmová časť rozpočtu - celkom:		11 260 150 €	- €	39 700 €	- €	- €	11 299 850 €
		Rozpočet 2021	Rozpočtové opatrenie č. 1	Rozpočtové opatrenie č. 2	Rozpočtové opatrenie č. 3	Rozpočtové opatrenie č. 4 N Á V R H	Rozpočet po zmenách
600	Bežné výdavky	10 207 353 €	90 000 €				10 297 353 €
700	Kapitálové výdavky	393 044 €	75 908 €	39 700 €	48 500 €	30 000 €	587 152 €
800	Finančné operácie	20 753 €					20 753 €
Výdavková časť rozpočtu - celkom:		10 621 150 €	165 908 €	39 700 €	48 500 €	30 000 €	10 905 258 €
Rozdiel príjmy celkom - výdavky celkom, vrátane finančných operácií (+, -)		639 000 €	- 165 908 €	- €	- 48 500 €	- 30 000 €	394 592 €
Bežný rozpočet (+, -)		552 797 €	- 90 000 €	- €	- €	- €	462 797 €

K bodu 04) Návrh na schválenie obnovy hydroizolácie proti zemnej vlhkosti (exteriér, interiér) bytového domu Uzbecká 22-28 v bytovom dome Uzbecká 22-28.

Bod uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedol konateľ Bytového podniku Podunajské Biskupice, s.r.o. Ing. Tibor Pogány ako aj pán poslanec Roman Lamoš. V rámci diskusie vystúpil Pavol Kubiš a vyzval miestny úrad, aby vyvinul aktivity smerom k tvorbe fondu opráv. Poslankyňa Ildikó

Virágová položila otázku, či prezentované riešenie je to najlepšie. Ing. Tibor Pogány uviedol, že v prípade potreby bude nutné riešiť aj vodorovnú hydroizoláciu, čo bude logisticky a finančne náročné. Poslankyňa Daňková sa opýtala na riešenie pri danej bytovke v súvislosti s bejzbalovým ihriskom, ktoré je v susedstve a pri zápasoch často dochádza k poškodzovaniu bytového domu bejzbalovými loptičkami. Ing. Tibor Pogány uviedol, že riešením by bolo vybudovanie cca 8 m vysokého ochranného plotu okolo ihriska. Po diskusii pristúpili poslanci k hlasovaniu, ktorým prijali

UZNESENIE č. 363/2018-2022

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice po prerokovaní

s c h v a ľ u j e

- 1. Obnovu hydroizolácie proti zemnej vlhkosti (exteriér, interiér) bytového domu Uzbecká 22-28 v rámci projektu „Obnova a zvyšovanie energetickej účinnosti bytového domu Uzbecká 22-28“ v celkovej sume 88 359,55 Eur s DPH**
- 2. Náklady na realizáciu sanačných prác hradiť z prostriedkov uložených na účte Fondu rozvoja bývania.**
- 3. Realizáciou sanačných prác v celom bytovom dome poveriť správcu budovy Bytový podnik Podunajské Biskupice, s.r.o.**
- 4. Premietnuť celkovú výšku nákladov na sanačné práce v návrhu rozpočtu na rok 2022.**

za: 12

proti: 0

zdržali sa: 0

nehlasoval: 0

neprítomní:3

K bodu 05) Návrh na schválenie spolufinancovania a predloženia žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie - Názov projektu : „Zvyšovanie atraktivity a prepravnej kapacity cyklistickej dopravy v mestskej časti Podunajské Biskupice“.

Bod uviedol starosta mestskej časti. Mgr. Roman Zaťko predniesol dôvody, pre ktoré **bol bod starostom mestskej časti stiahnutý z programu rokovania** – podľa informácií boli k 10.11.2021 na riadiaci orgán podané žiadosti v celkovej hodnote 52 mil. Eur, pričom alokácia na túto výzvu bola 21 mil. Eur. Zároveň uviedol, že mestská časť pripravuje v tejto oblasti alternatívne riešenie.

K bodu 06) Návrh na schválenie spolufinancovania a predloženia žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie Ministerstva kultúry SR - Názov projektu: Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií v súvislosti s pandémiou COVID-19 „Zvýšenie kvality poskytovaných kultúrnych služieb KD Vetvár“.

Bod uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie preniesol Mgr. Roman Zaťko. Zástupkyňa starostu Olívia Falanga Wurster položila otázku ohľadne bodu d) návrhu uznesenia, kde nie je špecifikovaná maximálna výška neoprávnených výdavkov. Mgr. Roman Zaťko uviedol, že takéto znenie uznesenia je podmienkou na predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok a neoprávnené výdavky nie sú vyčíslené z dôvodu, že sa nepredpokladajú. Poslankyňa Izabella Jégh položila otázku, akým spôsobom budú zadávané požiadavky do samotného projektu. Mgr. Roman Zaťko odpovedal, že nie je spracovávaná samostatná projektová dokumentácia. Požiadavky boli definované v rámci stavebno-technického rozpočtu. Po diskusii pristúpili poslanci k hlasovaniu, ktorým prijali

UZNESENIE č. 364/2018-2022

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice po prerokovaní

s c h v a ľ u j e

- a) Predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci výzvy IROP- PO07-SC77-2021-75 za účelom realizácie projektu Zvýšenie kvality poskytovaných kultúrnych služieb KD Vetvár“, ktorého ciele sú v súlade so schválenými strategickými dokumentami vyššieho územného celku, v súlade s platným územným plánom a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja
- b) Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s pravidlami a podmienkami poskytnutia pomoci
- c) Spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkových oprávnených výdavkov, t.j. maximálne vo výške 10.000,00 € pre projekt „Zvýšenie kvality poskytovaných kultúrnych služieb KD Vetvár“ v rámci výzvy IROP-PO07-SC77-2021-75 Ministerstva kultúry SR IROP 7.React EÚ so špecifickým cieľom Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií.
- d) Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu obce

za: 10

proti: 0

zdržali sa: 0

nehlasoval: 0

neprítomní:5

K bodu 07) Návrh na schválenie spolufinancovania a predloženia žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie - Názov projektu: „Ochrana verejného zdravia a zníženie dopadov koronavírusovej pandémie na regionálnej a miestnej úrovni“.

Bod uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie preniesol Mgr. Roman Zaťko. Poslankyňa Izabella Jéggh sa v rámci diskusie opýtala na termín predkladania žiadostí. Mgr. Roman Zaťko uviedol, že sa jedná o jestvujúcu výzvu, ktorú zastrešuje magistrát hlavného mesta a je potrebné mať schválené uznesenie, keď sa začnú tieto prostriedky z magistrátu uvoľňovať.

UZNESENIE č. 365/2018-2022

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice po prerokovaní:

s c h v a ľ u j e

- a) Predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci výzvy IROP-PO2-SC214-2020-63 za účelom realizácie projektu „Ochrana verejného zdravia a zníženie dopadov koronavírusovej pandémie na regionálnej a miestnej úrovni“.
- b) Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s pravidlami a podmienkami poskytnutia pomoci
- c) Spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkových oprávnených výdavkov, t.j. maximálne vo výške 2.411,10 € pre projekt v rámci výzvy IROP-PO2-SC214-2020-63 Ochrana verejného zdravia a zníženie dopadov koronavírusovej pandémie na regionálnej a miestnej úrovni.
- d) Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mestskej časti

za: 10

proti: 0

zdržali sa: 0

nehlasoval: 0

neprítomní: 5

K bodu 08) Návrh nájmu nebytových priestorov v DK Vetvár na Biskupickej ul. č. 15 o výmere 142,76 m² (z toho dvor: 4 m², reštaurácia: 71,66 m², kancelária: 5,63 m², sklady, hygienické zariadenia, chodby: 61,47 m²) + letná terasa o výmere 39,40 m² na dobu určitú, t.j. na 5 rokov od podpísania nájomnej zmluvy za účelom poskytovania reštauračných služieb v k. ú. Podunajské Biskupice formou obchodnej verejnej súťaže v zmysle § 9a ods. 1 písm. a) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Bod uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedla prednostka miestneho úradu Ing. Mariana Páleníková. V rámci diskusie upozornil miestny kontrolór na neplatný zákon o ochrane osobných údajov uvedený v návrhu uznesenia. Ing. Mariana Páleníková poďakovala za upozornenie a uviedla, že znenie bude opravené. Po diskusii pristúpili poslanci k hlasovaniu, ktorým prijali

UZNESENIE č. 366/2018-2022

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice po prerokovaní:

A: schvaľuje:

nájom nebytových priestorov v DK Vetvár na Biskupickej ul. č. 15 o výmere 142,76 m²(z toho dvor: 4 m², reštaurácia: 71,66 m², kancelária: 5,63 m², sklady, hygienické zariadenia, chodby: 61,47 m²) + letná terasa o výmere 39,40 m² na dobu určitú t.j. na 5 rokov od podpísania nájomnej zmluvy za účelom poskytovania reštauračných služieb v k. ú. Podunajské Biskupice formou obchodnej verejnej súťaže v zmysle § 9a ods. 1 písm. a) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

B: schvaľuje:

I. Podmienky obchodnej verejnej súťaže

Obchodnú verejnú súťaž vyhlási Miestny úrad mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 825 61 Bratislava, zastúpený Mgr. Zoltánom Pékom, starostom, IČO: 00641383, podľa § 9a ods.1 písm. a) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a § 281-288 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov o najvhodnejší návrh na uzavretie nájomnej zmluvy k predmetným nebytovým priestorom.

1. Prenajímateľ (budúci vyhlasovateľ):

Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 825 61 Bratislava, zastúpená Mgr. Zoltánom Pékom, starostom, IČO: 00641383, Trojičné námestie 11, 825 61 Bratislava

2. Predmet obchodnej verejnej súťaže

nájom nebytových priestorov len na poskytovanie reštauračných služieb na Biskupickej ul. č. 15 o celkovej výmere: 142,76 m² (z toho dvor: 4 m², reštaurácia: 71,66 m², kancelária: 5,63 m², sklady, hygienické zariadenia, chodby: 61,47 m²) + letná terasa o výmere 39,40 m² na dobu určitú t.j. na 5 rokov od podpísania nájomnej zmluvy. Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice na základe zverovacieho protokolu č. 62/91 zo dňa 30.09.1991 je správcom

nehnutelnosti – objektu DK Vetvár, na Biskupickej ul., súpisné číslo č. 10 164, postaveného na pozemku registra „C“ parc. č. 583/5. Nehnutelnosť je zapísaná na LV č. 1395 hlavného mesta SR Bratislavy, vedená na katastrálnom odbore Okresného úradu pre k. ú. Podunajské Biskupice.

3. Kontaktná osoba vyhlasovateľa:

Meno a priezvisko: Vlasta Pavlačková
Číslo telefónu: 02/40209230
E-mail: vlasta.pavlackova@mupb.sk

4. Požadované náležitosti súťažného návrhu na uzavretie nájomnej zmluvy:

Súťažný návrh musí obsahovať:

- a) názov a sídlo, IČO predkladateľa – ak ide o právnickú osobu, číslo účtu,
- b) meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, adresu trvalého pobytu, rodné číslo – ak ide o fyzickú osobu, číslo účtu,
- c) meno a priezvisko, rodné číslo, adresu miesta podnikania, číslo živnostenského oprávnenia, IČO – ak ide o fyzickú osobu (podnikateľ), číslo účtu,
- d) záväznú ponuku,
- e) originál živnostenského listu alebo výpisu z obchodného registra alebo iný príslušný doklad o registrácii subjektu,
- f) predmet žiadosti o nájom,
- g) výšku navrhovaného nájmu za predmetný nebytový priestor.
- h) vyhlásenie účastníka súťaže (len fyzická osoba) o súhlase so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.

5. Podmienky účasti v súťaži a súťažné podmienky:

- 5.1. Účastníci súťaže sú povinní pred podaním súťažného návrhu zaplatiť paušálnu náhradu výdavkov vyhlasovateľovi vo výške 15,- Eur, a to v hotovosti, v pokladni Miestneho úradu Bratislava – Podunajské Biskupice. Originál alebo kópiu potvrdenia o zaplatení paušálnej náhrady výdavkov sú účastníci súťaže povinní priložiť k súťažnému návrhu do zalepenej obálky s označením podľa 5. 9. Táto náhrada sa účastníkom súťaže nevracia.
- 5.2. Právnické osoby sú povinné predložiť spolu so súťažným návrhom výpis z obchodného registra, alebo iný doklad preukazujúci právnu subjektivitu uchádzača v súťaži – nie starší ako 1 mesiac. Doklad musí byť predložený v origináli.
- 5.3. Fyzická osoba musí najneskôr v deň podávania súťažného návrhu dovrieť vek 18 rokov. Fyzické osoby – podnikatelia sú povinní predložiť spolu s návrhom originál výpisu živnostenského oprávnenia nie starší ako 1 mesiac.
- 5.4. Uchádzači sú povinní predložiť čestné prehlásenie (štatutárneho zástupcu v prípade právnickej osoby), o tom, že uchádzač nemá záväzky voči Miestnemu úradu Bratislava – Podunajské Biskupice a voči daňovému úradu.
- 5.5. Súťažný návrh musí byť spracovaný v slovenskom jazyku.
- 5.6. Predložený návrh nie je možné odvolať po uplynutí lehoty stanovenej vo vyhlásení súťaže na predkladanie návrhov.
- 5.7. Predložený návrh nie je možné meniť a dopĺňať, ani ho upravovať po uplynutí lehoty stanovenej vo vyhlásení súťaže na predkladanie návrhov.
- 5.8. Návrhy, ktorých obsah nebude zodpovedať podmienkam súťaže, alebo budú doručené po termíne stanovenom vo vyhlásení súťaže, budú odmietnuté.
- 5.9. Súťažný návrh môže byť doručený do podateľne Miestneho úradu Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 825 61 Bratislava v zalepenej obálke

s uvedením mena a poštovej adresy s označením: „**Obchodná verejná súťaž nájom nebytových priestorov v DK Vetvár na poskytovanie reštauračných služieb na Biskupickej ul., k. ú. Podunajské Biskupice NEOTVÁRAŤ**“, v termíne určenom vo vyhlásení obchodnej verejnej súťaže na internetovej stránke vyhlasovateľa www.mupb.sk, na úradnej tabuli Miestneho úradu Bratislava – Podunajské Biskupice do 11.30. hod., alebo zaslaný na adresu Miestneho úradu Bratislava – Podunajské Biskupice s hore uvedeným označením na obálke. V prípade doručenia návrhu poštou sa za deň doručenia považuje deň doručenia poštovej zásielky vyhlasovateľovi.

- 5.10. Obhliadku nebytových priestorov bude možné vykonať v termíne stanovenom vo vyhlásení obchodnej verejnej súťaže na internetovej stránke vyhlasovateľa www.mupb.sk, na úradnej tabuli Miestneho úradu Bratislava – Podunajské Biskupice. Súťažné podmienky a podklady bude možné prevziať u Vlasty Pavlačkovej, pracovníčky EO a SM na Miestnom úrade Bratislava – Podunajské Biskupice.
- 5.11. Otváranie obálok so súťažnými návrhmi a vyhodnocovanie súťažných návrhov je neverejné. Výsledky vyhodnotenia súťaže budú zverejnené na úradnej tabuli Miestneho úradu Bratislava – Podunajské Biskupice, ako aj na internetovej stránke www.mupb.sk v lehote do 15 dní odo dňa vyhodnotenia obchodnej verejnej súťaže.
- 5.12. Výsledok súťaže (víťaz súťaže) podlieha schváleniu miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice.
- 5.13. Vybratému účastníkovi súťaže bude oznámený jej výsledok v lehote do 15 dní odo dňa schválenia víťaza obchodnej verejnej súťaže miestnym zastupiteľstvom Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice .
- 5.14. Vyhlasovateľ a vybraný účastník súťaže uzatvoria nájomnú zmluvu do 30 dní odo dňa vyhlásenia výsledku súťaže. V prípade, že návrh nájomnej zmluvy predložený vyhlasovateľom nebude víťazným uchádzačom podpísaný v lehote do 30 dní odo dňa vyhlásenia výsledkov obchodnej verejnej súťaže, platí domnienka, že víťazný uchádzač sa vzdal práv na uzatvorenie nájomnej zmluvy.
- 5.15. Vyhlasovateľ súťaže si vyhradzuje právo kedykoľvek zrušiť túto obchodnú verejnú súťaž. O zrušení súťaže budú účastníci súťaže, ktorí podali návrhy písomne vyrozumení. Zrušenie súťaže bude uverejnené na úradnej tabuli Miestneho úradu Bratislava – Podunajské Biskupice, na internetovej stránke www.mupb.sk.
- 5.16. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené návrhy. Odmietnutie predložených návrhov oznámi vyhlasovateľ uchádzačom do 15 dní od rozhodnutia o odmietnutí.
- 5.17. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo v prípade zistenia neúplnosti súťažného návrhu z hľadiska vyhlásených požiadaviek vyradiť súťažný návrh z obchodnej verejnej súťaže.
- 5.18. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo predĺžiť lehotu na oznámenie výberu najvhodnejšieho návrhu. V prípade jej predĺženia uverejní túto zmenu na úradnej tabuli Miestneho úradu Bratislava – Podunajské Biskupice a na internetovej stránke www.mupb.sk.
- 5.19. Vyhlasovateľ neuhrádza účastníkom súťaže náklady spojené s ich účasťou v tejto obchodnej verejnej súťaži a účastníci súťaže v plnej miere znášajú všetky náklady s ich účasťou v súťaži.
- 5.20. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo uzatvoriť nájomnú zmluvu výlučne len s víťazom súťaže.

6. Kritéria pre posudzovanie súťažných návrhov:

- 6.1. Kritériom pre posudzovanie súťažných návrhov je najvyššia ponúknutá cena. Minimálna cena musí byť stanovená v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice č. 2/2020 o cenovej regulácii nájomného za nebytové priestory, školské a predškolské zariadenia a prenájom pozemkov a o cenovej regulácii služieb spojených s užívaním nebytových priestorov a s prenájomom pozemkov v majetku a správe mestskej časti, schváleného Uznesením č. 217/2018-2022 zo dňa 22.09.2020

(znenie VZN je sprístupnené na www.mupb.sk : min. výška nájmu za kancelárie: 45,- €/m²/rok, reštaurácie: 70,- €/m²/rok ,chodby, sklady, hygienické zariadenia: 27,- €/m²/rok, letná terasa: zimné obdobie - pozemok využívaný na podnikanie:10,- €/m²/rok + letné obdobie od 01.04. do 31.10. - nájomné za pozemok pri zaujatí verejného priestranstva za letnú terasu umiestnenú v nadväznosti na prevádzku: 70,- €/m²/rok).

- 6.2. K cene nájomného sa pripočíta úhrada zálohových platieb za spotrebu energií a služieb v mesačných splátkach vo výške 663,88 €.
- 6.3. Predmetný nebytový priestor je určený na poskytovanie reštauračných služieb. Objekt nemôže slúžiť na prevádzkovanie hazardných hier, reštauračné priestory musia byť výlučne nefajčiarske (bez vymedzenia fajčiarskej časti a bez umiestnenia výherných hracích automatov).

7. Uzávierka na podávanie súťažných návrhov:

Súťažné návrhy je možné podávať do 30 dní odo dňa vyhlásenia obchodnej súťaže. V prípade, ak koniec lehoty pripadne na štátny sviatok, alebo na deň pracovného voľna, za posledný deň pre podávanie súťažných návrhov sa považuje najbližší pracovný deň.

II. Obchodná verejná súťaž bude vyhlásená podľa schválených podmienok najneskôr do 60 dní odo dňa schválenia tohto uznesenia na internetovej stránke vyhlasovateľa, t. z. www.mupb.sk, ako aj na úradnej tabuli vyhlasovateľa. V prípade, ak nebude v tejto lehote vyhlásená, toto uznesenie stratí platnosť. Termín a miesto na prevzatie súťažných podmienok a súťažných podkladov budú uvedené vo vyhlásení obchodnej verejnej súťaže na internetovej stránke vyhlasovateľa, t. z. www.mupb.sk, ako aj na úradnej tabuli vyhlasovateľa do 60 dní od schválenia týchto podmienok v Miestnom zastupiteľstve Bratislava – Podunajské Biskupice.

V prípade, že sa do obchodnej verejnej súťaže neprihlási žiadny záujemca je možné obchodnú verejnú súťaž opätovne vyhlasovať v pravidelných intervaloch až kým nedôjde k výberu najvhodnejšieho návrhu.

C: schválenie komisie:

Predseda: Ing. Mariana Páleníková

Členovia: Mgr. Ján Špaček, Mgr. Katarína Kšiňanová

Tajomník: Vlasta Pavlačková – referent EOaSM

D: odporúča :

starostovi mestskej časti zabezpečiť vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže a následne uzatvorenie nájomného vzťahu na nájom nebytových priestorov s víťazom obchodnej verejnej súťaže.

za: 10

proti: 0

zdržali sa: 0

nehlasoval: 0

neprítomní:5

K bodu 09) Návrh na voľbu predsedu Bytovej komisie podľa § 4 ods. 3 Všeobecne záväzného nariadenia č. 6/2021 o nájme bytov vo vlastníctve a v správe mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice.

Bod uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedla prednostka miestneho úradu. Poslankyňa Ildikó Virágová požiadala o podporu predneseného návrhu. Po krátkej diskusii pristúpili poslanci k hlasovaniu, ktorým prijali

UZNESENIE č. 367/2018-2022

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice po prerokovaní:

v o l í

Mgr. Bibiánu Guldanovú

za predsedníčku Bytovej komisie

za: 11 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasoval: 0 neprítomní:4

K bodu 10) Rôzne, interpelácie poslancov
- Informácia o výsledku auditu

Bod uviedol starosta mestskej časti, pričom poslancov zároveň informoval o liste starostu mestskej časti Vrakuňa, v ktorom bola prezentovaná žiadosť o spolufinancovanie rekonštrukcie ubytovne na Čiližskej ulici na byty pre učiteľov a príslušníkov mestskej polície.

Následne prečítala Ing. Marta Szoboszlaiová správu o výsledkoch priebežného auditu účtovníctva.

Pavol Hanzel

- 1) Opýtal sa, či sa už zvažuje nový priestor pre miestnu knižnicu v súvislosti so zámerom zrušenia knižnice na Latorickej ul., pričom vyslovil požiadavku, aby sa hľadal priestor v lokalite Dolných honov, kde už obyvatelia boli na knižnicu zvyknutí.**
- 2) Vyslovil dotaz ohľadne uznesenia 172/2018-2022, ktoré pojednáva aj o rušení niektorých detských ihrísk a požiadal o prehodnotenie uvedeného uznesenia, resp. či toto uznesenie ukladá za povinnosť tieto detské ihriská rušiť.**

Odpovedal starosta mestskej časti v zmysle, že poslanci schválili dané uznesenie a toto uznesenie je stále v platnosti, čo znamená, že predmetné detské ihriská sa budú rušiť. Miestny kontrolór doplnil, že samotné rozhodnutie o rušení detských ihrísk je na starostovi mestskej časti. Prednostka miestneho úradu odpovedala k otázke knižnice v zmysle, že miestny úrad hľadá priestory pre umiestnenie knižnice práve na Dolných honoch. K otázke uznesenia uviedla, že sa jedná o uznesenie, ktoré sa skladá z 2 bodov, kde 1 pojednáva o vybudovaní nových ihrísk a 2 o rušení 3 starých ihrísk. K otázke knižnice doplnil Mgr. Roman Zaťko, že úrad hľadá v blízkej lokalite terajšej knižnice adekvátny nebytový priestor, kde by knižnica mohla byť dočasne umiestnená. Poslanec Pavol Hanzel uviedol, že jeho rozhodovanie ohľadne schvaľovania daného uznesenia bolo ovplyvnené zákonom, ktorý bol už medzičasom zrušený.

Poslanec Peter Tóth v rámci faktickej poznámky uviedol, že ohľadne rušenia ihrísk sa stotožňuje s názorom poslanca Pavla Hanzela.

Mikuláš Krippel

- 1) Pripojil sa k požiadavke poslanca Pavla Hanzela, aby sa lokalita pre knižnicu hľadala predovšetkým v okolí, kde táto knižnica bola doteraz.**

- 2) **Tlmočil požiadavku obyvateľov na Korytnickej ul. č. 2 ohľadne orezu topoľov v tejto lokalite a požiadal o vyhradenie príslušných finančných prostriedkov na ich realizáciu a stanovenie termínu ich realizácie.**

Ildikó Virágová

- 1) **Uviedla že poslanci nemali a nemajú prehľad o zmenách rozpočtu, pričom aj školám boli zasielané finančné prostriedky bez súvisiacej informácie o aké prostriedky sa jedná (na akú rozpočtovú položku majú byť zaradené). Požiadala preto úrad o dôslednejšiu komunikáciu so školami ohľadne ich rozpočtových prostriedkov.**

Vedúca ekonomického oddelenia Ing. Marta Szoboszlaiová uviedla, že momentálne prebieha proces opravy resp. nastavenia rozpočtu v zmysle schváleného rozpočtu a to aj v spolupráci s jednotlivými školami.

- 2) **Pani poslankyňa položila otázku, či v súvislosti so vzniknutými škodami ohľadne rozpočtovania a účtovania, bola nejakým spôsobom sankcionovaná príslušná pracovníčka úradu (Mgr. Švarc Harisová), alebo bol s ňou iba rozviazaný pracovný pomer, prípadne vyplatená nejaká finančná odmena. Zároveň položila otázku, či voči bývalým pracovníckam zabezpečujúcim verejné obstarávanie bola uplatnená nejaká sankcia v súvislosti so vzniknutými škodami.**

Odpovedal starosta mestskej časti. V súvislosti s bývalou pracovníčkou Mgr. Zuzanou Švarc Harisovou uviedol, že boli dané príslušné dokumenty na preskúmanie právničke úradu a momentálne sa čaká na jej vyhodnotenie. V súvislosti so situáciou ohľadne pani Holzhauserovej úrad zatiaľ uplatňovanie nejakých sankcií neriešil, a ukončenie pracovného pomeru bolo zrealizované v súvislosti s porušením pracovnej disciplíny zo strany tejto bývalej zamestnankyne.

- 3) **Položila otázku ohľadne prebiehajúcej výstavby na Biskupickej ul. Č. 25.**

Poverená vedúca stavebného úradu Ing. Arch. Jana Grznárová odpovedala, že na uvedenú stavbu bolo vydané stavebné povolenie. Na stavbe sa nachádza mobilný žeriav na ktorý, nebolo potrebné vydanie stavebného povolenia. Situácia na tejto stavbe bola preverovaná aj pracovníckami stavebného úradu kontrolou priamo na stavenisku. Zároveň uviedla, že na danej adrese prebieha výstavba rodinných domov, ktorá je v súlade s platným územným plánom.

- 4) **V súvislosti s listom starostu mestskej časti Vrakuňa ohľadne žiadosti na spolufinancovanie rekonštrukcie ubytovne na Čilížskej ulici uviedla, že pre mestskú časť Podunajské Biskupice, ktorá má vo vlastníctve vlastné bytové jednotky je táto žiadosť bezpredmetná.**

Pavol Kubiš

- 1) **Požiadal o zaslanie prednesenej informačnej správy o vykonanom priebežnom audite poslancom v písomnej podobe.**
- 2) **V súvislosti s orezmi na Korytnickej ulici požiadal úrad, aby preveril o ktoré topole sa jedná (asi Máchová ul.) a či nie sú v rámci pripravovaného projektu v areáli „Spojov“ tieto stromy určené na výrub.**
- 3) **V súvislosti s knižnicou uviedol, že tak ako uviedol Mgr. Roman Zaťko bolo by vhodné nastoliť diskusiu o zriadení jednej centrálnej knižnice s adekvátnym zázemím a vybavenosťou.**
- 4) **V súvislosti s problematikou detských ihrísk uviedol, že podnetom k snahe o redukciu detských ihrísk nebol zákon, ale snaha poslancov o vybudovanie síce menej detských ihrísk, ale takých aby spĺňali všetky súčasné požiadavky**

a boli čo sa týka starostlivosti udržiateľné. Zároveň položil otázku čo obnáša likvidácia starých detských ihrísk za sumu cca 8000 Eur.

- 5) Poukázal na výsadbu nových stromov, ktoré boli vysadené na starých miestach, pričom lokality v okolí detských ihrísk zostali bez výsadby. Opýtal sa na plán tejto výsadby.

V súvislosti s otázkou likvidácie detských ihrísk odpovedal Mgr. Roman Zaťko. Uviedol že v rámci uvedenej sumy je počítané nielen s odpílením a likvidáciou starých hracích prvkov ale aj základné vyspravenie priestoru, ktoré však neobsahuje osadenie lavičiek a pod..

Izabella Jég

- 1) Položila otázku ohľadne projektu „Zelené srdce“ a to, či je v projektovej dokumentácii bolo zahrnuté osvetlenie parku a kamerový systém.
- 2) V súvislosti s MŠ Óvoda Komárovská uviedla že bola podaná žiadosť na zabezpečenie prenájmu stavebných modulov (ako kancelárske priestory, sklad, šatne) pričom dostali na uvedenú žiadosť zamietavú odpoveď bez zdôvodnenia.
- 3) Poukázala na situáciu ohľadne zlej distribúcie Biskupických novín, keď obyvatelia ulíc Šamorínska a Kazanská nedostávajú noviny. Požiadala o riešenie uvedeného problému so Slovenskou poštou, ktorá zabezpečuje distribúciu novín.
- 4) V súvislosti s odsúhlasením finančných prostriedkov na MŠ Podzáhradná, Hasičskú zbrojnicu a vnútroblok Bieloruská položila otázku či boli tieto prostriedky rozpočtované na stavebné práce, akým spôsobom sa vyberal zhotoviteľ a či z tohto výberu zhotoviteľa existuje nejaký záznam.
- 5) V súvislosti s 800-tým výročím oboznámila prítomných o pripravovaných akciách.
- 6) V súvislosti s orezmi stromov v lokalite bývalých „Spojov“ uviedla, že sa jedná o dlhodobý problém, ktorý majiteľ pozemkov nerieši.

Mgr. Roman Zaťko odpovedal na otázku ohľadne osvetlenia projektu „Zelené srdce“, . Uviedol že osvetlenie nebolo súčasťou projektu a jedná sa o práce navyše, ktoré však nebudú mať dopad na zvýšené náklady. Zároveň doplnil, že sa nejednalo o najdrahšieho uchádzača, ale o jediného, ktorý splnil podmienky. Na otázku ohľadne kapitálových finančných prostriedkov (interpelácia č. 4) uviedol že všetky tieto boli obstarané v rámci štandardného verejného obstarávania, pričom niektoré realizačné práce ešte prebiehajú.

Do diskusie sa prihlásila občianka Alexandra Medveďová. Predsedajúci starosta mestskej časti jej udelil slovo.

- 1) Opýtala sa, či zvukový záznam zo zasadnutia miestneho zastupiteľstva by nemohol byť zverejňovaný po jednotlivých bodoch.
- 2) V súvislosti s detskými ihriskami navrhla, aby areál detskej škôlky na Latorickej bol prístupný pre verejnosť aj počas prázdnin, resp. počas uzatvorenia MŠ. Zároveň uviedla, že na nových detských ihriskách sú osadené hracie prvky s menším hracím rozsahom, ako to bolo u starších detských ihrísk.
- 3) Požiadala starostu mestskej časti aby v súvislosti s ustanoveniami zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme rozviazal pracovný pomer s riaditeľom kancelárie starostu.

Starosta mestskej časti požiadal zamestnanca miestneho úradu JUDr. Artúra Soldána o vyjadrenie k dotazom na jeho osobu, ktoré odzneli na predchádzajúcom zasadnutí miestneho zastupiteľstva. JUDr. Artúr Soldán uviedol objasňujúce skutočnosti ohľadne dotazu z predchádzajúceho zasadnutia miestneho zastupiteľstva.

Prednostka miestneho úradu informovala poslancov o zámere zvolať zasadnutie miestneho zastupiteľstva v neskoršom ako plánovanom termíne a to 14.12.2021.

K bodu 11) Záver

Starosta mestskej časti poďakoval prítomným za účasť a ukončil zasadnutie miestneho zastupiteľstva.

.....
Ing. Mariana **P á l e n í k o v á**
prednostka
miestneho úradu

.....
Mgr. Zoltán **P é k**
starosta
mestskej časti

Overovatelia zápisnice: Izabella. **J é g h**

 Ing. Peter **T ó t h**

Mgr. Ján **Š p a č e k**
zapisovateľ